

Submission of E-contents

1. Name: SYED MOHAMMAD QUASIM
2. Designation: Associate Prof.
3. Department/College: Dept. of Urdu, S. Sinha College
Aurangabad
4. Subject: Urdu
5. Course Type : (UG/PG/UG Vocational Courses/PG Vocational Courses/Medical/Para-Medical/LAW/Technical/ Educational/ Diploma) write anyone : P.G.
6. Course (B.A/B.Sc/B.Com/M.A./M.Sc/M.Com) write anyone :
M.A. Ind Sem, Paper IV
7. Title/Heading of e-content : PADMAWAT — EK JAYEZA
8. Image to be displayed with e-content (1125x750 in jpg or png only): drive link
9. PDF of e-content (in . pdf and < 10Mb) : drive link
10. URL from YouTube Video of e-content:
11. Whatsapp Number * 9431632576

NOTE: In Sr.No.9 &10, One must be filled.

Fill and send to munodalgaya@gmail.com

01.07.2020

01-07-2020

”پدماوت“ ایک جائزہ

M. A. II Ind
Paper: VI
Group: A

پدماوت ملک محمد جالسی کی ایک شاہکار ہے۔ اس کے سن تصنیف کے بارے میں کافی اختلاف ہے۔ بہر حال پدماوت کی داستان جزیرہ سنگل دیپ کی راجکاری اور راجہ رتن سین کی نقل۔ اتفاق سے طوطا ایک چٹوڑ گرو پر ہمارے پاتھ لگ جاتا ہے اور وہ اسے ایک رتن سین کو نذر کر دیتا ہے اور یہ برہمن چٹوڑ گرو ہی کے راجہ سچ دیچ کے طوطے سے پوچھا کہ سارے دنیا میں مجھ سے زیادہ حسین نازنین تم نے دیکھا ہے۔ طوطے نے پدماوتی کے حسن و جمال کی تعریف کی۔ رتن سین کو جب یہ خبر ملی تو مستحکم رہ گیا اور پدماوتی کو بیاہ لایا۔

راگھو چیتن نام کے ایک پنڈت سے جب پہلی کے سلطان مللاؤ الدین خلجی کو پدماوتی کے حسن بے مثال کی خبر ملی تو وہ اس پر عاشق ہو گیا اور پدماوتی کو حاصل کرنے کے لئے چٹوڑ گرو پر حملہ کر دیتا ہے اور رتن سین کو قید کر لیتا ہے اور پدماوتی کو وہ راجہ کرنا چاہتا ہے مگر وہ تیار نہیں ہوتی۔ اس سے رتن سین کسی طرح قید خانے سے بھاگ جاتا ہے اور مللاؤ الدین خلجی دوبارہ حملہ کرتا ہے۔ رتن سین جنگ میں مارا جاتا ہے۔ اس کے ساتھ ہی پدماوتی اور ناگ متی سکت ہو جاتی ہے اور مللاؤ الدین خلجی ہاتھ ملتارہ جاتا ہے۔

پدماوت کی یہ کہانی تمثیلی ہے جسے نظم کے پیرائے میں پیش کیا گیا ہے۔ اس میں کردار اور واقعات کے پردے میں لکھنؤ کے مسائل بیان کیے گئے ہیں۔ درد، ہجر، گزرت و وصل اور عرفان کی منزلوں تک پہنچنے کے لئے جو پیچ در پیچ مراحل ہیں ان سب کا بیان تمثیلی انداز میں ہوا ہے۔ یہ ممکن ہے کہ اس کے کچھ اجزاء تاریخی اعتبار سے صحیح ہوں۔ اس کہانی میں راگھو چیتن شیطان کا بہروپ ہے اور مللاؤ الدین مایا کا مظہر۔ اسی طرح پدماوتی عرفان کی

علامت ہے اور ناگ متی دنیا دھند کی —
 اس کہانی میں جالشی نے پدمواتی کے حسن کا لقمہ اس انداز میں کھینچا ہے
 کہ عقل حیرت زدہ رہ جاتی ہے اور دل دیکھنے کا مشتاق — گویا جالشی
 کے بیان کے مطابق اس دنیا میں جتنی حسین چیزیں ہیں، سب میں
 پدمواتی کے حسن کا پیر تو ہے۔ جالشی نے پدمواتی کے ہجر میں راجہ
 رتن سین کی جو حالت بیان کی ہے وہ درد انگیز اور کربناک ہے ایسا محسوس
 ہوتا ہے کہ جالشی کو جن شبیہ نگاری پر بھی قدرت حاصل تھی۔ جالشی
 نے ناگ متی کے بھی ہجر و فراق کی جو تصویر پیش کی ہے وہ قابل داد
 ہے۔ آج تک ہندو کا کوئی دوسرا ادیب یا شاعر ہجر و فراق کا اتنا
 فطری لقمہ نہ کھینچ سکا۔

پدمواتی کی داستان پریم مارگی صورتی شاعروں کے منگولہ دستاویزوں
 میں سب سے زیادہ دل چسپا، شگفتہ اور دل فریب ہے۔ لسان اعتبار
 سے ساری نظم اور وہی زبان میں لکھی گئی ہے۔ اس میں غارسی عربی کے الفاظ
 ہوں کافی تعداد میں شامل ہو گئے ہیں۔ اس کا طرز معنیوں کا ہے اور
 پوری نظم میں جو پائٹیوں کے بعد ایک دو یا لاکھ بند کی تکمیل کی گئی
 ہے۔ تلسی اس کی لراما میں میں بھی تقریباً یہی ترتیب سے قرار رکھی گئی ہے
 ملک شہ جالشی زیادہ بڑے لکے نہ تھے لیکن ہندو دھرم اور
 فلسفے سے ان کو گہری دل چسپی تھی۔ ہندوؤں کے پرسم و رواج اور
 تہذیب پس منظر پر انہیں طبعاً حاصل تھا۔ فی اعتبار سے
 پدمواتی میں صنائع بڈائی کا استعمال اور محاکات کی پیش کش
 اور شگفتہ انداز بیان نے جالشی کے ادب شعور کی پختگی کا
 ثبوت فراہم کیا ہے۔

X

DR. Syed Mohammad Qasim
 Associate Prof. dept. of Urdu, S-Sinha College
 Aurangabad
 Course: M.A. Ind Sem, Paper 6th, Group A
 Title/Heading of E-content: PADMAWAT—EK JAYZA
 WhatsApp No. 9431632576